

# Rozmaitości

DNIA 28. GRUDNIA

N<sup>o</sup> 52.

1839 ROKU.

## CHOZREW - BASZA.

(Wiadomość o tym, w obecnych okolicznościach z wie-  
lorakich względów uwagi godnym mężu, wyjęliśmy z do-  
niesienia pewnego Francuza, który przez długi czas w Kon-  
stantynopolu przebywał; ocenia on tego oświatego wojo-  
wnika i polityka nierównie pomysłniej, niż wielu podró-  
żnych, którzy niedokładnie o nim są zawiadomieni.)

Chozrew-Basza był dotychczas mało zna-  
ny i bardzo źle oceniony w Europie chrześci-  
jańskiej. Liczne stosunki, w których częścią  
z nim osobiście, częścią z otaczającymi go  
urzędnikami i oficerami, podczas mego po-  
bytu w Turcyi roku 1837 zostawałem, po-  
dały mi sposobność do sprostowania wielu  
mylnych zdań, które o tym znakomitym  
mężu pomiędzy publicznością są upowsze-  
chnione, i do przedstawienia go w jego  
właściwym charakterze.

Chozrew-Basza położył prawdziwie wiel-  
kie w swoim kraju zasługi, i tylko zdolno-  
ściom i zasługom własnym winien ową wy-  
soką, a nawet najwyższą posadę, na jakiej  
kiedy poddany Wielkiego Sultana się znaj-  
dował. Po skończonej wyprawie Francuzów  
do Egiptu został mianowany gubernatorem  
tęjże prowincyi, atoli naczelny dowódzca  
wojska, który podówczas już niepospolity  
zaczął sobie otwierać zawód, postrzegł nie-  
zadługo, iż nowy gubernator ma za wiele  
przenikliwości i bystrego rozumu, aby du-  
mnych jego zamiarów nie przewidział. Z te-  
go powodu użył swojego wpływu do pod-  
burzenia żołnierzy na Chozrewa. Postrzegł-  
szy, że umysły są już dostatecznie wzbu-  
rzone, stanął na czele buntowników i przy-  
musił gubernatora Wielkiego Sultana do op-  
uszczenia Egiptu. Skoro Chozrew przybył

do Konstantynopola, zaniósł natychmiast  
skargę przeciw zbuntowanemu naczelniko-  
wi wojska. Ten zaś z swojej strony dla zje-  
dnania sobie zaufania i przygotowania się  
spokojnie do wykonania wielkich zamysłów,  
które później z rzadkiem szczęściem do  
skutku przyprowadził, starając się przytém  
różnemi pozorami niewinniać swe postępo-  
wanie, i malując najczarniejszemi kolorami  
imieniem gubernatora popełnione w kra-  
ju uciemężania; kazał dywanowi oświad-  
czyć, iż tak on, jak i wszystko pod do-  
wództwem jego zostające wojsko chętnie  
uznają wszelką inną zwierzchność, byle tyl-  
ko nie gubernatora Chozrewa. Tym bunto-  
wniczym naczelnikiem wojska był podów-  
czas Mehmed-Ali, terażniejszy wice-król  
Egiptu.

Od czasu tego wypadku, był Chozrew  
kolejno gubernatorem różnych innych pro-  
wincyj, i kapudanem-baszą; piastował wa-  
żne urzędy gubernatora Konstantynopola,  
ministra policyi, seraskiera czyli jeneralne-  
go komendanta wszystkich wojsk regular-  
nych; następnie otrzymał posadę prezy-  
denta wielkiej rady państwa, a teraz jest  
wielkim wezyrem. Kilkakrotnie dowodził  
wojskiem naprzeciw nieprzyjaciela, jednak-  
że w wyprawach nigdy nie był szczęśli-  
wym, ale jakkolwiekbądź, klęski, które po-  
niósł, nie umniejszyły mu poważania u Wiel-  
kiego Sultana, i owszem monarcha ten  
widząc w nim najzdatniejszego męża do usku-  
tecznienia nowych reform, które w swoich  
państwach zaprowadzić zamyslił, coraz no-  
wými względami go zaszczycał. W zamy-  
słach wywarcia zemsty na zuchwałyn: wa-  
zalu w Egipcie, był Chozrew-Basza powier-

nikiem swego monarchy; atoli jakkolwiek również mocno nienawidził Mehmeda-Alego, którego od roku 1825 był otwartym nieprzyjacielem, jednakże nieraz Sułtana od popędliwych przeciw niemu kroków wstrzymywał. Z własnych ust Chozrewa jest mi wiadomo, iż w roku 1825, dowodząc jedną częścią floty, wyprzedził wojsko wicekróla, i dostawszy się do portu Aleksandryjskiego były niezawodnie spalił stojące tamże na kotwicy okręty Mehmeda-Alego, gdyby najgroźniejsze przedstawienia francuzkiego i angielskiego konzula nie były go od tego wstrzymały. Gdy sędziwy seraskier opowiadał mi o tym wypadku, zdawał się jeszcze teraz mocno ubolewać, że dawnemu nieprzyjacielowi swemu podówczas tój ciężkiej nie zadał klęski.

Wiadomo, iż Chozrew używał wszelkich środków, jakie tylko były w jego mocy, dla zapobieżenia bitwie pod Nawarynem, prowadzeniu wojny z Rosyją i wicekrólem, a tém samém dla przeszkodzenia zawarciu uciążliwych traktatów z Unkiar-Eskelessy i Kutajeh, równie jak i bitwie pod Nizybem, i że łaskę Wielkiego Sułtana, którą tak długo był zaszczycony, właśnie z powodu do zgody skłaniających zdań swoich, przynajmniej na niejaki czas utracił. Z tém wszystkiém Chozrew, dla zabezpieczenia kraju od większych jeszcze nieszczęść, doradzał tylko do przyjęcia podawanych przez zwycięzców warunków, ale nigdy nie życzył sobie pokoju, któryby z uszczerbkiem państwa był zawarty. Jakoż uchylenie jego od spraw państwa, nie nastąpiło nawet w skutek niełaski Wielkiego Sułtana; dowodem tego są okoliczności, które w tój mierze przytoczę i za prawdziwość których zaręczyć mogę. Chozrew-Basza postarawszy się dla swoich przybranych synów, to jest Halilowi i Said-baszy o rękę dwóch najstarszych córek Sułtana, postawił u tronu swego monarchy bezpośrednio dwie straże, których wdzięczność obowiązywała do zawiadomienia go o wszystkiém, coby jego dobra albo jego posady się tyczyło. Podobnie i na to mógł się spuścić, iż mu obiedwie z jego synami zaślubione sułtanki, w potrzebnym razie swego potężnego wpływu nie odmówią; jednakże okoliczności,

których podobno nie przewidział, zawiodły jego nadzieję. Halil-basza przez swoją zupełną niezdolność i gnuśność nie podobał się Wielkiemu Sułtanowi tak bardzo, że nakoniec popadł w niełaskę. Druga córka Sułtana zaślubiona z Saidem-baszą, do którego żadnego nie czuła przywiązania, oskarżyła Chozrewa, że jest przyczyną związku, na który się użalać jest przymuszona. Nieprzyjaciele starego dworaka, korzystając z tych stosunków, używali wszelkich sposobów przywiedzenia go do-upadku. Zdarzyło się, iż niektóre okoliczności sprzyjały ich podstępom. Z wielką uroczystością kazał Sułtan w koszarach i okolicach Konstantynopola, równie jak i w sali dywanu swój wizerunek wywiesić. Postępek ten sprzeciwiał się przykazaniom proroka i nadwierał mocno religijny sposób myślenia moslenizmu. Lud zaczął szemrać, zewsząd dawały się słyszeć buntownicze pogroźki i w niektórych dzielnicach stolicy wybuchnęły pożary. Nie koniec na tém, w meczecie Świętej Zofii zabito ministra skarbu, podczas gdy Sułtan Mahmud tamże modły swoje odprawiał. W przedsiönku tegoż meczetu, znieważył pewien Iman obelżywemi słowy samego władcę prawowiernych, a nareszcie Kaidi-jowie (majtkowie), dla tego, że Perę z Konstantynopolem mostem połączyć miano, bunt podnieśli. Wypadki te równie jak i wzburzenie ludu przypisali nieprzyjaciele Chozrewa nieogłędności gubernatora stolicy i oświadczyli wyraźnie, że jeżeli urzędowanie starego baszy młodszym i zdatniejszym mężom powierzónim nie będzie, jeszcze większych nieszczęść obawiać się należy.

W tym samym czasie najstarsza córka Mahmuda, skłoniła swego ojca do przebaczenia jój małżonkowi Halil-baszy, bez wiedzy starego seraskira. Tym sposobem wysokie urzędy jego otrzymali baszowie Said i Halil. W firmanie, w którym była wyrażona ta zmiana, rozkazał Sułtan, aby Chozrew-basza z pensyją sześć tysięcy piastrow miesięcznie, oddalił się do pałacu położonego na Bosforze o cztery mile od Konstantynopola. Wyrok ten tak w publiczności jak i w samym seraskirze obudził to mniemanie, że istotnie popadł u Sułtana w niełaskę,

któryto cios tém bardziej dla niego był dokliwy, ileże przed ośmiu miesiącami podczas wesela Saida-baszy, sam upraszał Sułtana, aby na korzyść swych obudwóch przybranych synów, złożyć mógł swe urzędy. Wtedy Sułtan wten sposób rzekł do niego: »Dla wynagrodzenia cię za twoją wierność i położone zasługi, mianowałem cię Seraskirem, i jest moją wolą, abys tak długo nim pozostał, dopokąd Bogu się nie podoba powołać cię do siebie.«

Osoby, które jeszcze niedawno z największą gorliwością ubiegały się o jego łaskę, a z niemi Halil-basza, który jako ojcu wszystko był mu winien, opuściły go zupełnie. Jednakże wkrótce został pomszczonym. Wielki Sułtan zawiadomiony, iż publiczność o powodach zawartych w jego firmacie jest w błędzie, i że wyrok jego względem Chozrewa mylnie sobie tłumaczy; oświadczył publicznie, iż uchylene starego baszy od urzędowania nie jest bynajmniej niełaską, i że na przyszłość podobnie jak podówczas, gdy jeszcze był ministrem, wyznacza mu straż honorową, złożoną z czterdziestu gwardzistów dla jego własnej osoby; następnie rozkazuje wszystkim w Konstantynopolu obecnym dygnitarzom państwa, nie wyjmując z tego nawet obudwóch swoich zięciów, aby w oznaczonych dniach, u stóp jego najdawniejszego i najwierniejszego przyjaciela składali oznakę swojej przychylności i swojego głębokiego uszanowania. Pewnego razu, podczas święta Bejramu, gdy Chozrew przybył do Konstantynopola dla złożenia hołdu swemu monarsze, ten spostrzegłszy go wchodzącego, wyszedł na przeciw niemu aż do drzwi w swojej sali, i wyświadczył mu przeto zaszczyt, jaki podług zdania Turków, ze strony ich Sułtanów, jeszcze żadnego poddanego nie spotkał. Niedługo potem, utworzył Mahmud najwyższą radę państwa, i rozkazał Chozrew-baszy, aby jęj przewodniczył. Wszystko co pisma publiczne o ostatnich chwilach niedawno zmarłego Sułtana donosiły, jest także dostatecznym dowodem, jakim tenże zaufaniem terażniejszego Wielkiego Wezyra aż do swojej śmierci zaszczycał. — Dwie następujące anekdoty przedstawiają dokładny rys cha-

rakteru Chozrewa. W wielu pismach nadmieniano o traicznym zgonie sławnego Kiatyby Zabe, beja Smyrny, poufnego przyjaciela Chozrewa, z którego to powodu, tegoż ostatniego w bardzo złym świetle przedstawiono. Podług wieści, która powszechnie jest w obiegu, miał on temu bejowi, zaprosiwszy go na ucztę w swoim admirałskim okręcie z zapewnieniem, iż przyjaźń, która ich łączy, jest dla niego dostateczną rękojmią, kazać ściąć głowę. Atoli sfalszowany wypadek ten ma się w sposób następujący: Wielki Sułtan przekonawszy się, iż dla regeneracyi swojego państwa wypada koniecznie osłabić wpływ i potęgę bejów, którzy w gubernijach swoich prawie nieograniczoną wykonywali władzę; polecił Chozrewowi-baszy wykonanie rozporządzeń zmierzających do tego celu. Jednakże Kiatyb Zabe, basza prowincyi Aidynu, nie chciał słuchać rozporządzeń Sułtana, i owszem otwarcie i śmiało stawiał im czoło. Nadaremnie posyłał Mahmud kilkakrotnie swych urzędników, aby wydany na nieposłusznym baszy wyrok wykonali; urzędnicy przepłacili po największej części gardłem swoje usiłowania. Chozrew starał się swojego przyjaciela skłonić do posłuszeństwa, i odważył się nawet w zgromadzonym dywanie bronić go swą wymową, atoli wszystko nie pomogło. Mahmud postanowił położyć koniec nieukróconej śmiałości zbuntowanego sługi, i Chozrewowi znajdującemu się z flotą w odnodze egipskiej, posłał wyraźny rozkaz, by się udał do Smyrny i ściąwszy głowę Kiatyby Zabego, z takową do Konstantynopola powrócił. Kapudan-basza otrzymawszy ten rozkaz, nie już dla swego przyjaciela uczynić nie mógł, jak tylko przestrzedz go o zagrażającym niebezpieczeństwie. Z tego powodu w ten sposób urządził swą żeglugę, iż dla uzyskania czasu, i wysłania potajemnie poufnego posłańca do Kiatyby, którego Sułtan stracił mu rozkazał, dopiero pod wieczór do zatoki Smyrny zawinął. Przez tego posłańca przesłał on Kiatybowi konia, szablę i list zawierający następujące wyrazy: »Przyjmij tego konia i tę szablę; w stajniach twoich nie masz tak rączego rumaka; a nad tę szablę nie masz lepszego oręża dla obronienia

się od twoich nieprzyjaciół.«— W mniemaniu, że bej znaczenie jego listu zrozumiał, i że od nieuchronnej zguby ucieczką się ocalił; ogłosił kapudan-basza swoim oficerom nazajutrz rozkaz Sułtana, i natychmiast posłał do pałacu beja wezwanie, aby tenże na pokład jego admirałskiego okrętu na obiad przybył; sam zaś czynił na okręcie wszelkie do stracenia go przygotowania, o których prawie z pewnością wiedział, że bez skutku zostaną. Ale jakież smutek ogarnął jego serce, gdy postrzegł, że bogato ustrójony statek Beja, do admirałskiego okrętu się przybliżył? Złorzeczając nieogłędności i zbyt wielkiemu zaufaniu swojego przyjaciela, udał się z pośpiechem na inny statek, by przynajmniej nie być świadkiem śmierci, którą już teraz spóźnić nie było w jego mocy. Nieszczęśliwy Kiatyb Zabe w miejscu, w którym się spodziewał zastać przyjaciela i wesołą rozrywkę, znalazł oprawcę i śmierć okropną.

Gdy Mahmud w Konstantynopolu częścią pozabijał, częścią rozprószył Jańczarów, sądził, iż dotąd nie ukończy swojego dzieła, dopokąd także Jańczarów na flocie, będącej podówczas pod dowództwem Chozrewa-baszy, do nogi nie wytepi. Z tego powodu przysłał mu wiadomość o całym tym nieszczęśliwym wypadku wraz z firmanem nakazującym, aby wszystkich pod jego dowództwem znajdujących się Jańczarów wytracić kazał. Kapudan-Basza zatrwożył się, widząc zupełne niepodobieństwo wykonania tego rozkazu, albowiem pomiędzy ośmiu tysiącami majtków i oficerów składających osadę całej floty, siedm tysięcy samych Jańczarów było. Dla zabezpieczenia więc rakoszowi i ochronienia dla swojego monarchy zdatnych marynarzy, użył przebiegłości, a to w sposób następujący: Włożywszy znowu w jedwabny pokrowiec firman Sułtana, oddał go przysłanemu urzędnikowi pałacowemu z prośbą, aby mu go w obecności wszystkich oficerów floty, których na wojenną radę zgromadzi, jeszcze raz doręczył. W kilka chwil później pod przewodnictwem Chozrewa zgromadza się rada wojenna, oznajmiają przybycie posła od Wielkiego Sułtana; admirał przyjmuje go z oznakami największego usza-

nowania, i w obecności zgromadzonych oficerów wyjmuje z pokrowca firman rzucony, poczem zaraz doniesienia o wytepieniu Jańczarów im udziela. Przewidując zaś jaką trwogę to niespodziane poselstwo sprawi na ich unyśle, z roztropnością dodaje: »Wielki Sułtan władca nad naszym życiem i śmiercią zlecił mi, abym z powodu waszej wiernej służby, o której mu doniosłem, oświadczył wam jego zadowolenie. Jest on uszczęśliwiony tém przekonaniem, iż pomiędzy jego wojskiem okrętowym ani złoczyńcy ani zdrajcy się nie znajdują. Przeto zdaniem mojem jest, abyśmy go w pokornym poselstwie o naszym najgłębszym uszanowaniu i niezachwianej wierności zapewnili, albowiem do niego nasz majątek i życie należy.« Mowa ta nie chybiła pożądanego skutku. A że Chozrew obawiał się, aby po jakimś czasie duch buntowniczy znowu nie oświadczył jego żołnierzy, który pomiędzy nimi już się kilkakrotnie pojawiał; wyznaczył przeto trzech Jańczarów, którzy się mu najniebezpieczniejszymi zdawali, aby u stóp tronu monarchy złożyli korny sposób myślenia wszystkich okrętowych żołnierzy. Jańczarowie ci uwiedzeni pozorną życzliwością swojego baszy podjęli się tego zlecenia w nadziei, że przeto samo pozyskają sobie łaskę Sułtana i o składzie rzeczy w Konstantynopolu na własne oczy się przekonają.

Przybywszy do stolicy, stawia się natychmiast przed Sułtanem, w celu spełnienia swego zlecenia. Atoli pismo, które Sułtanowi doręczyli, zawierało prócz innych i tę także ze strony Chozrewa-Baszy wielą dowodami popartą prośbę, aby im łby pościąć kazał, i nie minęło chwil kilka, a już głowy ich na jednym z dziedzińców seraju zatknięte były.

---

U R O C Z Y S T E  
Ś W I Ę T A C H I Ń C Z Y K Ó W  
I H A N D E L I C H Z R O S S Y J Ą.

---

Nie masz podobno w świecie narodu, któryby mniej miał świąt uroczystych, jak Chińczycy, a zaprowadzenie rzymskiego ka-

lendarza pomiędzy tą, nad miarę wielką ludnością (liczą bowiem około 300 milionów mieszkańców), pociągnęłoby bardzo smutne za sobą skutki. Niektóre z ich publicznych uroczystości urządzone są podług obrotu słońca i odbywają się w pewnych oznaczonych czasach, jak na przykład w czasie, kiedy dzień jest najkrótszy, tudzież gdy groby umarłych odwiedzają; lecz większa część świąt jest ruchoma, i od zmian księżyca zawisała. Najcelniejszą i prawie jedyną porą powszechną radości jestto rok nowy. Wtedy słusznie powiedzieć można, że cały kraj od zmysłów odchodzi, gdyż omal że się w samej rzeczy tak nie dzieje. Już na dziesięć dni wprzód, zamykają wszystkie bióra administracyjne, a mandarynowie nie używają swoich pieczęci aż do dnia dwudziestego, pierwszego miesiąca. W wieczór dnia ostatniego, czuwa każdy aż do północy. O tej godzinie zaczynają z trzaskiem wylatywać szmermele, rakiety i różne ochotne ognie, a to w takiej ilości, że cała atmosfera dymem z prochu zapełnioną zostaje. Od północy aż do samego świtu każdy mieszkaniec zajmuje się obrzędami religijnymi, albo też urządza swój dóm na uroczystość nowego roku. Wielu z nich myje i kąpie się w ciepłym w pachnących ziół odwarze. Wszyscy mieszkańcy starają się o jak największą schludność i upiększenie domów, a podstawy swoich bogów domowych zdobą wielkimi czarami albo wazami z porcelany, w których się wonne dynie, duże cytryny i rozkwitające narcyzy znajdują. Cebulki tej rośliny kładą bardzo wcześnie w wazon, krągłemi kamyczkami i wodą napełnione, aby na tę uroczystość rozkwitły. Od samego świtu pierwszego dnia w pierwszym miesiącu, napełnia nieprzeliczony tłum ludu wszystkie świątynie; wszyscy są ustrojeni w najpiękniejsze szaty, a krewni, przyjaciele i znajomi oddają sobie w dzień nowego roku odwiedziny wzajemne. W tym dniu tak przepysznie wystrojeni są słudzy, że ich własni panowie zaledwo poznać mogą; po ulicach widzisz wszędy zginające się grzbiety, kolana, jak i dziękczynne oświadczenia ze strony tych, którzy ukłony i powitania przyjmują; wszystek ten ruch jest oznaką wielkiej grzeczności Chińczyków.

Życzenia szczęścia, które w tym dniu nawzajem sobie posyłają, są na drzewie wyrte, i podług chińskiego sposobu myślenia przedstawiają trzy najcelniejsze szczęśliwości doczesne, to jest: dziedzictwo, publiczny urząd i długie życie. Tych troje życzeń przedstawione są przez obraz dziecięcia i mandaryna w towarzystwie bociana, który jest godłem długiego życia. Podczas trzech pierwszych dni poczytanoby za złą wróżbę, a nawet za przestępstwo, gdyby kto jaką inną zajmował się robotą oprócz tej, która do utrzymania życia koniecznie jest potrzebną, i wielu nawet ludzi przez dwadzieścia dni zupełnie nieczynnymi zostaje. W każdym domu stoi na pogotowiu herbata i *batal* przyprawiony na sposób Indyjan Wschodnich, dla przyjmowania niemi odwiedzających. By więc żadna przeszkoda uroczystości nie przerwała, używają Chińczycy ostatnich dni upływającego roku, na wypłacenie wszelkich długów załegłych, i z tego powodu, by nie stracić kredytu i uiścić się w swęj powinności, pożyczają pieniędzy na największe procenta.

Nowy rok jest mianowicie owym czasem, w którym przyjaciele nawzajem sobie podarunki rozdają. Takowe składają się zwykle z delikatnych przysmaków, jako to: z rzadkich owoców, cukierków, przedniej herbaty a niekiedy także z materyi jedwabnej. Posyłając spisują przedmioty na różowej ćwiartce, którą odbierający podpisawszy: »Odebrałem i pięknie dziękuję«, nazad odsyła.

Z pierwszą pełnią księżyca po nowym roku następuje święto latarni. Wtedy rozwijają Chińczycy całą swoją siłę dobrego smaku i przemyślności w ukształceniu niezliczonych latarni z jedwabiu, papieru, rogu, szkła i tym podobnie. Niektóre z tych latarni przedstawiają jeźdźców czwałem goniących albo uciérających się jeden z drugim, albo też ptaki czworo-nożne i inne zwierzęta. Gorącość lampy zamienia się w poruszającą siłę, obracającą kołem, na którym wszystkie te figury są pomalowane. Latarnie te oświetlające domy i ogrody sprawiają prawdziwie czarodziejską złudę.

Sztuczne ognie Chińczyków, oznaczają niekiedy piękne pomysły i są bardzo zaba-

wne, jednakże więcej z powodu rozmaitych pojawiających się ruchomych figur, a niżeli z powodu swego blasku. Najpiękniejszy w tym rodzaju jest przez Europejczyków tak nazwany bebenek, ponieważ obłeczna ma formę. Jakoż w samej rzeczy jestto okrągłe pudełko zawiązające mnóstwo figur, które w ten sposób są ułożone, iż powoli wychodzą i na sznur się pomknawszy tak długo się ruszają, pokąd się różne przedmioty, które w pudełku są zawarte, z trzaskiem nie rozpękają.

Święto, które Chińczycy z wielką uroczystością obchodzą, przypada w dzień, gdy słońce w znak wodnika wstępuje. Wtedy gubernator każdego wielkiego miasta, ubrany jak najświetniej, wychodzi przed ostatnią bramą na powitanie wiosny, którą orszak ludu, dźwigający dużego, z gliny urobionego bawołu, przedstawia. W otwartych lełtykach niosą Chińczycy kwiatami przyozdobione dzieci, które dla przedstawienia osób mitologicznych rozmaicie podług fantazyi są pomalowane, a oddział muzyków kończy ten spaniały pochód. Gdy cały orszak stanie przed domem gubernatora, rozpoczyna tenże w charakterze kapłana na pochwałę wiosny mówę, w której wysławia wielkiżytek, jaki wynika z rolnictwa, poczem uderza trzykrotnie biczem bawołu, a lud druzgocze go w kawałki i wydziéra sobie na wzajem małe figury gliniane, które w brzuchu jego ukryte były.

O tym samym czasie obchodzi także i cesarz chiński ten obrzęd, w którym dla uzacnienia rolniczego stanu sam plugiem orze rolę. W towarzystwie książąt swojego domu, udaje się on na poświęconą rolę, która się pośród obwodu przy świątyni znajduje. Po odbyciu niektórych ofiar, odwraca cesarz kilka skib plugiem, co po nim książęta i ministrowie podobnież skuteczniają. Na tym zoranem polu sieje pięć gatunków zboża, poczem cesarz poruczywszy urzędnikowi dozór nad posianem zbożem i zaleciwszy mu, by zebrał z niego plon dla użycia go na ofiary, z świątyni się oddala.

Podczas gdy cesarz w ten sposób celem zachęcenia poddanych swoich do rolnictwa, obrzęd obchodzi, cesarzowa z swojej strony, stara się o rozkrzewienie drzewa morwowego i pielęgnowanie jedwabników. W dziewiątym miesiącu wychodzi ona w towarzystwie swoich dam ze swojego pałacu, składa na ołtarzu ofiarę na część wyalazcy wyrobów jedwabnych, potem zbiera niejaką część liści morwowych, i odbywa jeszcze inne zatrudnienia, które z tym obrzędem w związku zostają.

W miesiącu czerwcu obchodzą Chińczycy święto, które żeglugi morskiej się dotyczy. Bardzo długie ale wązkie czółna, jedynie na ten cel zbu-

dowane, obejmujące 40 do 60, a niekiedy do osmiudziesiąt majtków, i popędzane w takt podług dźwięku muzycznych narzędzi, przedstawiają na wodzie rozmaite popisy. Czółna te walczą o pierwszeństwo w szybkości, i nieraz przypadek zdarzy, iż uderzywszy jedno o drugie, w wodę się wywracają. Chińczycy nazywają je czółnami smoczemi. Żeglarskie te igrzyska należą do niewielu gimnastycznych ćwiczeń Chińczyków.

W miesiącu sierpniu obchodzą święto na cześć tych krewnych, którzy w świat duchów się przenieśli. Wtedy wznoszą wysokie chaty ozdobione świecznikami i latarniami, a na ścianach ich zawieszają piekielnych bóstw wizerunki. Kapłanie Buddy odprawiają śpiewane hymny pogrzebne, ofiarują potrawy, a zamiast sukni palą mnóstwo papieru.

Co do handlu z Rosyją, Chińczycy ograniczyli go w swoim państwie tylko na jedno miasto Kjachę, które na granicy Sybirskiej jest położone. W tym mieście majątni kupcy Petersburscy mają swoje faktoryje i swoich agentów; Chińczycy zaś ze swojej strony założyli podobne składy w Majmaczynie, w mieście, które po tej stronie jest położone, a które od Kjachy tylko przez oparkanie jest odosobnionem. Na stronie rosyjskiej wznosi się europejska brama mająca strażnię, podczas gdy wstęp do chińskiego miasta, przepyszna napisami i mitologicznymi wizerunkami przyozdobiona brama oznacza. Ulice w tym ostatniem mieście, aczkolwiek proste, są jednak wązkie, a idąc przez nie, nie widzisz nic, jak tylko długie i nagie mury, w których tylko gdzie niegdzie drzwi są pomieszczane; jestto charakterystycznym znamię obyczajów chińskich, którzy wewnątrz swoich domów zamknięci, bynajmniej się zewnątrz nie udzielają. Dopiero za temi murami wznoszą się mieszkania z otwartym dziedzińcem, na który tak gmachy familijne jak i sklepy wychodzą. Mieszkania te po większej części są bardzo wytwornie urządzone, znajdziesz tam: zwiérciadła, lakierowane stoły, obrazy i kobierce w każdym kącie. Dywan, jako główny mebel, leży rozpostarty na środku pokoju. Chińczycy siedzą na sposób mieszkańców Wschodu z założonemi pod siebie nogami. Każdy dóm prywatny ma ogród pełen kwiatów: albowiem pielęgnowanie kwiatów jest jednem z najmiłszych zatrudnień tego narodu. Lecz czem najbardziej to miasto się odznacza, jestto, iż w niem żadnej niewieście chińskiej mieszkać nie wolno, a to podobno dla tego, ponieważ Chińczycy obawiają się, aby ich córki i żony żadnej styczności z Rosyjanami nie miały.

## ZE LWOWA.

W Wiedniu u Solingera drukuje się nowa gawęda Wincentego Pola, znakomitego pisarza naszego, pod napisem: *Przygody jmoi pana Benedykta Winnickiego w podróży jego z Krakowa do Nieświęża 1766 roku i powrót w dom rodzicielski*. Wydanie ma być piękne i poprawne. Nakład Jana Milikowskiego. — W tejże drukarni kończy się właśnie druk *Praktycznej gramatyki języka francuzkiego*, przez Kraspra Hicla dla Niemców napisanej, a przez J. J. Szczepańskiego, nauczyciela polskiego języka przy lwowskich szkołach realnych, według przerobienia Orela z wydania najlpszego dla Polaków przełożonej. Zwracamy uwagę szanownej publiczności na tę najlepszą podobno gramatykę francuzkiego języka, albowim o owę zachwaloną i bardzo wziętą gramatykę Noela i Chapsala powiadają wydawcy gramatyki akademii francuzkiej: »Nie trudnoby nam było wykazać przeszło ośmdziesiąt prawdziw niezupelných lub też fałszywych (takie jest zdanie samej akademii); a blisko trzydzieści w brew przeciwných prawidłom ułożonym przez ten najwyższy trybunał.« Nakładnik Jan Milikowski zamysła wkrótce wydać też gramatykę akademii francuzkiej w języku polskim, jako uzupełnienie środków ułatwiających naukę francuzkiego języka. — *Krótká nauka o chowie owiec poprawnych*, przez Konstantego Pawlikowskiego. Dziełko to przez jednego z gospodarzy galicyjskich napisane, zawiera zbawienne przestrogi dla owczarzóv, jasno i treściwie wyłożone i jest jedyną w swoim rodzaju polską książką. Wyszło w pomienionej drukarni i sprzedaje się w księgarniach Milikowskiego we Lwowie, Tarnowie i Stanisławowie.

*Tygodnika rolniczo-przemysłowego* Ad. Kasperowskiego wyszedł Ner. 52. i obejmuje: 1) O konsumpcyi prywatnej. 2) O przedzeniu krótko porwanego lnu na machinach. 3) Przepis robienia drożdży sztucznych, służących tak do zacierów kartoflowych jak zbożowych. 4) Sposób ciągłego utrzymania drożdży sztucznych. 5) O chałupach z gliny. 6) Opisanie murowanej kufy. 7) Wiadomości czasowe.

Wychodzące w Pradze pismo: *Panorama des Universums*, zawiera niekiedy przekłady z polskiego; i tak między innymi umieściło w zeszycie trzecim z r. b. powieść Jadama z Zatora: *Zemsta*, w zeszycie czwartym artykuł z dawniejszych »Rozmaitości«: *Scibor pan Wagi*, i z drugiego tomu »Sławianina«: *Wiadomość o Cyganach*.

Z Krakowa. Istnaca tu pod opieką rządu publiczna Szkoła Śpiewu dla młodzieży płci obojęd, założona przez znakomitego artystę muzycznego, pana Franciszka Mireckiego, który niedawno po długoletnim za granicą pobycie do ojczyzny powrócił, wykonała pod tegoż przewodnią wielki koncert dnia 11go b. m. Wraz z orkiestrą i śpiewakami, składało go przeszło 120 osób i między innymi utworami muzycznymi odegrano także uwerturę z opery: *Dwaj winowajcy*, którą pan Mirecki w Lizbonie napisał.

Skutki różnych napojów. Różne mocne napoje wywierają różne skutki na ciało ludzkie; niektóre z nich drażnią, drugie odurzają, inne rozweselają, a inne znów w pośepność wprowadzają. I tak zbyteczne używanie wina wysadza na wieńcz oczy, i rozléwa ciemny, do purpury podobny rumieniec na twarzy: Wódka sprawia siność i omgłałość w oczach, z początku otyłość, później schudnienie, osepiałość, a nakoniec siłę muszkułóv zmniejsza. Zbyteczne używanie piwa sprawia twarz żółtą i obrzękłą, rozszerza podbrzusze, przyczynia się do otyłości, przytęm czyni człowieka leniwym i ruch muszkułóv w nim utrudnia. Jedna tylko woda jest najzdrowszym napojem!

Fabrykant Lenoir. Niektóre dzienniki donosiły, iż sławny fabrykant Ryszard Lenoir, chociaż dawniej 12,000 robotników zatrudniał, w nędzy umarł. Gdyby doniesienie to nawet w całej swojej treści było prawdziwem, (czemu wiary dać nie można), jednakże to jest rzecz niezawodna, że Lenoir nie był na starość zapomniany. Dowodem tego jest jego pogrzeb, który się dnia 22go października b. r. bardzo świetnie odbył w Paryżu. W środku przepysznego przez Ryszarda Lenoir założonego instytutu, wystawili mu robotnicy godny pomnik. Nad popiersiem Lenoira stoi posąg Napoleona. Na przodkowej stronie podstawy jest napis: »Cesarz pożyczka Lenoirowi 1,000,000 franków.« Na odwrotnej stronie: »Ryszard Lenoir na czele 20,000 sprzymierzonych robotników udaje się w pochód na obronę Paryża.« Adwokat Ledvi Rollin miał mowę, która najgłębsze sprawiła wrażenie. Po skończonej mowie, wzięli robotnicy na barki trunne i niesli ją aż na cmentarz *Pere la Chaise*. Za nią szło około dwadzieścia tysięcy robotników. Pan Perret, młody oficer ósmego legijonu gwardyi narodowej, której Ryszard Lenoir był pułkownikiem, miał na cmentarzu wzruszającą mowę. (Już sam stosunek ten, w jakim Lenoir z gwardyją narodową zostawał, jest dowodem, że chociaż on wielkiego nie posiadał majątku, jednakże w nędzy umrzeć nie mógł.)

Książę z Afryki południowej. Do Mehmeda Alego przyjechał pod ten raz w odwiedziny brat sultana z Darfuru, środkowej Afryki, nazwiskiem: Mohamet-aba-medina, o którym dziennik *Times* donosi co następuje: Księciu temu, którego w Aleksandryi z tak wielkimi honorami przyjmują, iż służył baremu wice-króla za spotkaniem go natychmiast zsiadają z konia i prawą ręką dotykają się ziemi; zastawiają stół codziennie ze stu półmisków złożony, chociaż on bardzo mało jada. Ryż jest ulubioną jego potrawą. Dwór jego składa się z dwunastu Murzynów i dwóch białych Mameluków z Czerkasyi. Zgodnie z urządzeniem przestęgaem na dworze jego ojca, dla nauczania się czytania, nosił on od siódmego do szesnastego roku swego wieku na nogach pęta. Nie zdejmowano mu ich jak tylko raz w tygodniu, aby się przeszedł. Temu to zwycięzcowi, któremu w jego kraju wszelka młodź szlachcka ulęga, winien jest doskonałe obeznanie się z koranem i ustawami kraju. Mówi on bardzo czysto po arabsku. Familija jego, jak sam twierdzi, istnie już od dwóch tysięcy lat, i wieździe swój początek z tego samego rodu, z którego pochodzi familija proroka, przed zesłaniem którego już na tysiąc lat wprzód w Darfurze była osiadła. Pałac przodków jego ma 360 bram i 150,000 zbrojnych ludzi w sobie objąć może. Mohamet powiada, iż potęgą morską ojca jego z siedmiu piętnych fregat się składa.

Odezwa w porę. W jednym mieście Niemiec południowych, była niedawno pewna już podeszła panna na balu. A że podobno wystąpiła w stroju, jaki tylko młode panienki najczęściej nosić zwykły, przeto młodzieź zaczęła tak widocznie z nią szydzić, iż ta nieszczęśliwa udawszy się do pobocznego pokoju, rzuciła się z okna i na śmierć się zabiła! — Pytam teraz, dla czego niktylek nierozsądne młokosy, ale nawet sędziwi męźowie upatrują śmieszność w starej pannie? Wiele z samotnie usychających, podeszłych panien było niegdys powabnymi pięknościami. Ojcowie nasi pałali dla nich miłośnią. A że zawiedzione nadzieje szczęśliwość ich życia na zawsze zniszczyły, dla tegoż to urągamy się z tych biednych istot? Dla czegożto szczerki minionej piękności człowieczęj nie innego nie obudzają w sercu naszym, jak tylko wzgardę, a na mu-

rach zapadłych wież i zamków, kręśliły miłe, uwielbiające piosnki? Przecież grzyz wież i zamków są martwe kamienie i rumowiska, a w ludzkim choć starém ciełe mieszka dusza nieśmiertelna!

Menażeryja van Akena przyjechała na kolei żelaznej do Brukselli. Stróż, do niej należący, był jedynym członkiem, który odkryty wielkim płaszczem do tego miasta pieszo przybył.

Zbójca z dobroczynności. Sąd kryminalny w Granadzie, wyrokował niedawno o pewnym wypadku, który w rocznikach sprawiedliwości podobno nie ma sobie równego. We włości Ugajar mieszkał od lat kilku pewien człowiek, nazwiskiem Don Vincente de Faraz, który na wsparcie ubogich cały swój majątek obracał. Był on do tego stopnia dobroczynnym, iż dla wspomnienia ubogich, odmawiał sobie najistotniejszych potrzeb do życia; widziano nawet pewnego razu, iż zdjąwszy z siebie płaszcz, ubogiej kobiecie go darował. Aż oto mieszkający włości tej nagłe zostali przerażeni zabójstwami, które w ich okolicach popełniono, a których sprawcę nadaremnie wysledzić usiłowano. Z okoliczności towarzyszących tym wypadkom, odkryto tylko, że jedna i ta sama ręka wszystkie te zbrodnie popełniła. Na jeden raz wyjawia się cała tajemnica. Dwóch włóscian, którzy w cieniu zarosli jedli obiad, usłyszało nagłe wystrzał z ręcznej broni. Wskoczywszy z za krzaków, ujrzeli zabitego człowieka i zabójcę, który go obdzierał. W okamgnieniu schwycili zbrodniarza; ale jakże się nie zdziwili, gdy w nim dobroczynnego Don Vincenta poznali! Zapamiętały ten człowiek, nie mogąc się wyprzeć swej zbrodni, zeznał natychmiast, że jest sprawcą wszystkich morderstw, które w tej okolicy popełniono, i że jedyną pobudką do tego była żądza—otrzymania dla ubogich pieniędzy, ponieważ własny jego majątek był już wyczerpanym, a przeto dalszego im wsparcia udzielać nie był w stanie. Władaniu zeznał, iż pierwsze zabójstwo popełnił na znajomym bogatym kapłanie, który mu dla ubogich nowożeńców 30 uncji złota odmówił, za co Don Vincente trupem go położył, odebrał 100 uncji złota, które znalazł w jego tłuoku, i wyposażywszy nimi nowożeńców, resztę na wsparcie ubogich obrócił. Dopuściwszy się tej zbrodni, postanowił obdzierać bogaczów, by obdarzać ich majątkiem ubogich; i tym sposobem popełniał jedno zabójstwo po drugim, aż go nakoniec schwytano. Gdy sędziowie na niego wydali wyrok, zawołał: »Ach mój Boże! któż teraz o moich ubogich pamiętać będzie!«

Przebieg złodziejski. Do loży majątnej obywatelki w Paryżu, wszedł podczas przedstawienia sztuki jakiś nieznajomy jękomosć w mundurze. »Królowa jękomosć, która postrzegła u pani przesliczne bransoletki, przysłała mnie z prośbą o pożyczanie jednej z nich dla przypatrzenia się jej z bliska. Zapewne każe sobie zrobić podobne.« Uszanowaniem i radością przejeżdża dama, zdejmując z ręki bransoletkę i daje oficerowi, który jak się łatwo domyśleć można był przebiegłym złodziejem, jakich jest muóstwo we francuzkiej stolicy. Za powrotem do domu, małżonek postrzegł stratę, przezco dama nienajprzyjemniej cały wieczór spędziła. Przy śniadaniu były przemówki z jęduję a niewinnienia się z drugiey strony, gdy oto nagłe wchodzi do pokoju urzędnik policyi z dwoma pomocnikami i donosi, iż wczoraj w wieczór po skończonym teatrze schwytano dwóch złodziei. »Prócz innych klejnotów« mówi dalej »znaleziono u nich także bransoletkę wysa-

dzaną brylantami, która podobno jest własnością pani.« »Dyrektor policyi«, dodał »przysłała mnie z prośbą, by mu przysłano drugą bransoletkę, a skoro się okaże, że są parzyste, natychmiast je odeszle.« Dama z początku nie chciała powierzyć bransoletki, ale poważny wzrok urzędnika policyi i namowa jej męża, do tego ją skłoniły. Złodzieje, albowiem i ci należeli do tężże bandy, otrzymawszy zdobycz, zniknęli jak kamień w wodzie. Wtedy przysłała koleją na żonę odwdzięczyć się swemu mężowi na wzajem przymówkami.

Odważna dziewczyna. Pewna młoda dziewczyna mająca lat czternaście, okazała niedawno nadzwyczajną przytomność umysłu i odwagę. Augustyna Pimber, córka pewnego kupca, handlującego meblami przy ulicy *Cherche-midi* pod nrem 16 w Paryżu, poszła o godziwie siódmiej wieczorem na dziedzińiec dla wyciągnięcia wiadrem wody ze studni. Przyniosła z sobą świecę, którą postawiła ua ziemi. Lecz ponieważ powróż zaplątał się na kole, dziewczyna dla usunięcia tej przeszkody wylała na krawędź cembrowina. Tam stojąc, pośliznęła się jej noga, a dziewczyna wpadła w głęboką studnię. Ale na szczęście rozpostarła się jej spodnica w kształt parasola, i utrzymywała ją tym sposobem przez chwil kilka na powierzchni wody. Jednakże sukienka jej z cienkiej matery zrobiona, wdzęła się nad jej głowę i cały krzyk słumiła. — Nieszczęsna Augustyna w miarę jak jej suknie coraz więcej wody w siebie wsiąkały, czuła, iż coraz głębiej tonęła. W tym okropnym stanie, zamiast stracenia wszelkiej przytomności, zebrała wszystkie swe siły, i myśliła jakimby sposobem ratować się mogła. Szczęściem, że obwód studni był dosyć ciasny. Odwinąwszy więc zponad głowy dusząc ją sukienkę, i rozkrzyżowawszy się, usiłowała oboma ramionami oprzeć się o cembrowiny. Poźniej znalazła miejsce, na którym i nogami oprzeć się mogła, tak utrzymywała się pośród studni na sposób kominarzy. — Zabezpieczywszy się tym sposobem od zatonięcia, o pomoc wołać zaczęła. Stróż domowy usłyszał wprawdzie jej głos pomocy wzywający, ale nie wiedział z kąd pochodził; jednakże świeca zostawiona przy studni, zwróciła go ku tej stronie. Przyszedłszy w to miejsce, postrzegł, w jak nieszczęśliwym stanie znajduje się młoda dziewczyna. Natychmiast przywołał w pomoc kilku sąsiadów. A że na doręczu nie było innego sposobu; spuszczone więc sznur studzienny dla wyciągnięcia nim Augustyny. Ta zebraawszy wszelką swoje odwagę, prosiła usilnie, aby nie przywoływano jej matki, będącej przy nadziei; obawiała się bowiem, aby się nie przerażyła na widok jej nieszczęścia. — Atoli sznur studzienny nie był tak długim, aby się go dziewczyna mocno ucepić mogła. Ujęła go tylko za sam koniec w obie ręce, i w tej przykřej postawie do góry ją ciągniono. Już dosięgała prawie górnej krawędzi, już ujrzała w górze swoich wybawców, aż oto nagle opuściły ją siły, i znnowu w przepaść runęła. — Wszyscy obecni osłupieli z przestachu i nie śmieli spojrzeć wgłębiznę; jednakże niezadługo ozwał się znnowu głos Augustyny: »Uspokójcie się przyjacielek, zawołała, »nic złego się mi nie stało, jestem nieuszkodzona, zostaję w tém samem położeniu co wprzódy. Będę mogła tak zostawać przez czas niejaki, tymczasem postarajcie się o inne sznury.« Wszyscy zdziwili się tak nadzwyczajną odwagą i uspokojeni słowami dziewczyny, postarali się o stosowne środki do jej ratunku. Jakoż nakoniec powiodło się wydobyć z przepaści tę nieustraszoną dziewczynę, która jakby cudem prawie uszła tak okropnej śmierci.